

**Zeitschrift:** Der Schweizer Familienforscher = Le généalogiste suisse  
**Herausgeber:** Schweizerische Gesellschaft für Familienforschung  
**Band:** 37 (1970)  
**Heft:** 7-9

**Vereinsnachrichten:** Einladung zur Delegiertenversammlung vom 17. Oktober und zur Jahreszusammenkunft vom 18. Oktober 1970 in Môtiers (Val de Travers) = Assemblée des délégués le 17 octobre ; Réunion annuelle le 18 octobre 1970 à Môtiers (Val de Travers)

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# **Schweiz. Gesellschaft für Familienforschung**

## **Einladung zur Delegiertenversammlung vom 17. Oktober und zur Jahreszusammenkunft vom 18. Oktober 1970 in Môtiers (Val de Travers)**

Sehr geehrte Damen und Herren,

Wir freuen uns, Sie zur diesjährigen Delegiertenversammlung und zur Jahreszusammenkunft einzuladen und hoffen, zahlreiche Mitglieder begrüßen zu dürfen. Der Vorstand.

### **PROGRAMM :**

#### **Samstag, 17. Oktober: Delegiertenversammlung**

- 14.30 Eröffnung der Sitzung im Hotel des Six Communes in Môtiers.  
(Es sind alle Gesellschaftsmitglieder berechtigt, an der Delegiertenversammlung teilzunehmen und sich an der allgemeinen Aussprache am Schluß des geschäftlichen Teils zu beteiligen.)
- ab 17.00 Besichtigung des Rousseau-Museums unter Leitung von Herrn François Matthey, Konservator, und des in Privatbesitz befindlichen Patrizierhauses der Familie Boy de la Tour.  
Nachessen im Hotel des Six Communes (Fr. 10.—, Trinkgeld inbegriffen).

#### **Sonntag, 18. Oktober: Jahreszusammenkunft**

- 8.00 Besammlung vor der Hauptpost Neuenburg (Südseite). Besuch des Ortsarchivs in Couvet. Anschließend Carfahrt durch das Val de Travers: Le Couvent, La Combaz, Bullet (Blick auf Alpen, Mittelland und den Neuenburgersee), Les Rasses, Sainte-Croix (siehe diesbezüglichen Artikel in dieser Nummer des «Schweizer Familienforschers»).
- 11.00 L'Auberson. Besuch des Museums antiker Spielwerke (Führung). Eintritt Fr. 1.60 pro Person.  
Mittagessen im Hotel de la Poste in La Côte-aux-Fées (Fr. 13.50, Trinkgeld inbegriffen.)  
Fortsetzung der Carfahrt und Besichtigung weiterer heraldischer und genealogischer Kostbarkeiten der Gegend.  
Ankunft in Neuenburg zur Abfahrt der Züge.

Aus finanziellen Gründen verzichten wir auf den Druck einer Anmelde-Postkarte. Wir bitten Sie, Ihre Anmeldung bis spätestens 7. Oktober 1970 unserem Zentralpräsidenten, Monsieur Pierre de Rougemont, Beaux-Arts 3, 2000 Neuchâtel, Tel. 038 - 5 39 27, zukommen zu lassen, mit genauen Angaben, an welchen der folgenden Veranstaltungen Sie teilnehmen werden: Nachessen, Übernachten (Fr. 18.— mit Morgenessen inklusive Trinkgeld), Carfahrt (Fr. 12.—), Mittagessen.

Infolge der beschränkten Anzahl von Übernachtungsmöglichkeiten im Val de Travers, können wir für Anmeldungen, die nach dem oben erwähnten Datum eintreffen, nicht garantieren.

# Société Suisse d'Études généalogiques

## Assemblée des délégués le 17 octobre Réunion annuelle le 18 octobre 1970 à Môtiers (Val de Travers)

Mesdames, Messieurs,

Nous avons le plaisir de vous inviter à l'assemblée des délégués ainsi qu'à la réunion annuelle et espérons que de nombreux membres nous feront l'honneur de participer aux manifestations qui auront lieu à Môtiers-Travers et aux environs.

Le comité.

### PROGRAMME :

#### Samedi, 17 octobre: Assemblée des délégués

- 14.30 Ouverture de la séance à l'Hôtel des Six Communes, à Môtiers.  
(Les membres de la société peuvent participer de droit à l'assemblée et prendre part à la discussion générale qui aura lieu à la fin de la séance administrative).  
dès 17.00 Présentation du Musée Jean-Jacques Rousseau par son conservateur Monsieur François Matthey, et visite commentée de la splendide demeure patricienne de la famille Boy de la Tour dont les salons nous seront ouverts exceptionnellement à l'occasion de notre assemblée.  
Souper à l'Hôtel des Six Communes (Fr. 10, service compris).

#### Dimanche, 18 octobre: Réunion annuelle

- 8.00 Départ de Neuchâtel (au sud de la poste principale).  
Promenade en car à travers le Val de Travers.  
(Voir article s'y rapportant dans le présent bulletin.)  
à Couvet visite des archives  
puis par Le Couvent, La Combaz, Bullet (panorama avec vue sur les Alpes, le Plateau et le lac de Neuchâtel), Les Rasses, Ste-Croix, nous arriverons.  
à L'Auberson (Ct. de Vaud) à 11 heures pour la visite commentée du Musée des boîtes à musique dès l'origine à nos jours (Fr. 1.60 par personne); musée unique en son genre et très réputé.  
Dîner à l'Hôtel de la Poste à La Côte-aux-Fées (Fr. 13.50, service compris).  
Départ en car pour la suite du voyage généalogique et heraldique.  
Arrivée à Neuchâtel en fin d'après-midi pour le départ des trains.

La carte d'inscription habituelle insérée dans le bulletin revenant trop cher à l'impression nous vous prions de vous inscrire au plus vite, **dernier délai le mercredi 7 octobre 1970** auprès de notre président M. Pierre de Rougemont, Beaux-Arts 3, 2000 Neuchâtel (Tél. 038 - 5 39 27) en précisant:

Participation à: 1) souper du samedi, 2) logement et petit déjeuner (Fr. 18.—, service compris), 3) excursion en car, prix Fr. 12.—, 4) dîner.

Vu le nombre restreint de lits disponibles au Val de Travers nous ne pouvons pas garantir un logement après le mercredi 7 octobre.